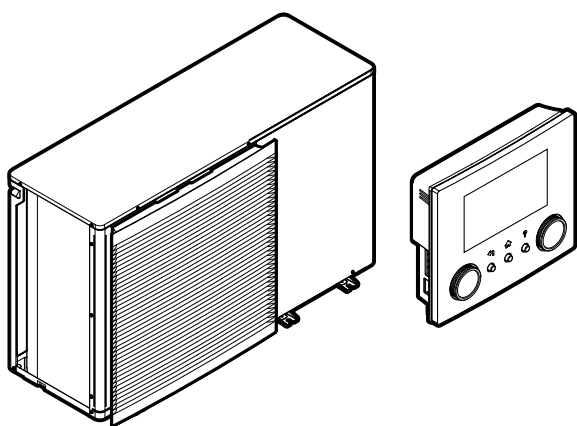


Справочное руководство пользователя

Моноблочные чиллеры с воздушным охлаждением и моноблочные воздушно-водяные тепловые насосы



EWAA011~016DAV3P
EWAA011~016DAW1P
EWAA011~016DAV3P-H-
EWAA011~016DAW1P-H-

EWYA009~016DAV3P
EWYA009~016DAW1P
EWYA009~016DAV3P-H-
EWYA009~016DAW1P-H-

Содержание

1	Информация о настоящем документе	4
1.1	Значение предупреждений и символов	5
2	Меры предосторожности при эксплуатации	8
2.1	Общие положения	8
2.2	Техника безопасности при эксплуатации	9
3	Информация о системе	11
3.1	Компоненты в типичной схеме системы	11
4	Краткое руководство	12
4.1	Уровень доступа пользователя	12
4.2	Нагрев/охлаждение помещения	13
5	Эксплуатация	17
5.1	Интерфейс пользователя: Общий обзор	17
5.2	Структура меню: обзор пользовательских настроек	19
5.3	Возможные экраны: Краткий обзор	20
5.3.1	Главный экран	20
5.3.2	Экран главного меню	22
5.3.3	Экран уставок	24
5.3.4	Подробный экран со значениями	25
5.4	Включение или выключение отдельных функций	25
5.4.1	Визуальная индикация	25
5.4.2	Включение и выключение	25
5.5	Считывание информации	26
5.6	Управление нагревом и охлаждением помещений	27
5.6.1	О контроле отопления и охлаждения помещений	27
5.6.2	Настройка Режим работы	27
5.6.3	Определение используемого метода регулировки температуры	28
5.6.4	Изменение требуемой температуры в помещении	29
5.6.5	Изменение требуемой температуры воды на выходе	30
5.7	Предварительно установленные значения и расписания	31
5.7.1	Использование предварительно установленных значений	31
5.7.2	Использование и программирование расписаний	32
5.7.3	Экран расписания: Пример	35
5.7.4	Настройка стоимости энергии	39
5.8	Кривая метеозависимости	41
5.8.1	Что такое кривая зависимости от погоды?	41
5.8.2	Кривая по 2 точкам	42
5.8.3	Кривая с наклоном и смещением	42
5.8.4	Использование кривых зависимости от погоды	44
5.9	Другие функции	46
5.9.1	Чтобы установить Время/дата	46
5.9.2	Использование тихого режима	46
5.9.3	Использование режима выходных	46
5.9.4	Использование модуля беспроводной связи	47
6	Советы по энергосбережению	51
7	Техническое и иное обслуживание	52
7.1	Обзор: Техническое и иное обслуживание	52
8	Поиск и устранение неполадок	54
8.1	Отображение текста справки в случае неисправности	54
8.2	Проверка журнала сбоев	54
8.3	Признак: В жилом помещении слишком холодно или слишком жарко	55
8.4	Признак: отказ агрегата	55
8.5	Признак: система издает булькающий шум после пуска/наладки	56
9	Перемещение	58
9.1	Обзор: Перемещение	58

10	Утилизация	59
11	Глоссарий	60
12	Настройки установщика: таблицы, заполняемые установщиком	61
12.1	Мастер конфигурации	61
12.2	Меню настроек	61

1 Информация о настоящем документе

Благодарим вас за приобретение данного устройства. Убедительная просьба:

- Перед работой с интерфейсом пользователя внимательно прочитать документацию для обеспечения наилучшей производительности.
- Попросите установщика сообщить вам настройки, использованные для конфигурации системы. Проверьте, заполнены ли таблицы настроек установщика. Если нет, попросите установщика сделать это.
- Хранить документацию для использования в будущем в качестве справочника.

Целевая аудитория

Конечные пользователи

Комплект документации

Настоящий документ является частью комплекта документации. В полный комплект входит следующее:

- **Общие правила техники безопасности:**
 - Инструкции по технике безопасности, которые необходимо прочитать перед установкой
 - Вид: печатный (в коробке с наружным агрегатом)
- **Руководство по эксплуатации:**
 - Краткое руководство по основным функциям
 - Вид: печатный (в коробке с наружным агрегатом)
- **Справочное руководство пользователя:**
 - Подробные пошаговые инструкции и справочная информация по основным и расширенным функциям
 - Вид: файлы на веб-странице <https://www.daikin.eu>. Для поиска нужной модели используйте функцию поиска 🔍.
- **Руководство по монтажу:**
 - Инструкции по монтажу
 - Вид: печатный (в коробке с наружным агрегатом)
- **Справочное руководство установщика:**
 - Подготовка к монтажу, полезный опыт, справочная информация, ...
 - Вид: файлы на веб-странице <https://www.daikin.eu>. Для поиска нужной модели используйте функцию поиска 🔍.
- **Приложение по дополнительному оборудованию:**
 - Дополнительная информация по монтажу дополнительного оборудования
 - Вид: печатный (в коробке с наружным агрегатом) + файлы на веб-странице <https://www.daikin.eu>. Для поиска нужной модели используйте функцию поиска 🔍.

Последние редакции предоставляемой документации доступны на региональном веб-сайте Daikin или у монтажника.

Оригинальный текст инструкций представлен на английском языке. Текст на других языках является переводом с оригинала.

Приложение ONEСТА



Если ваш установщик установил приложение ONEСТА, то вы можете контролировать и отслеживать текущий статус своей системы. Дополнительную информацию см. по адресу:

<http://www.onlinecontroller.daikineurope.com/>



Навигационная цепочка

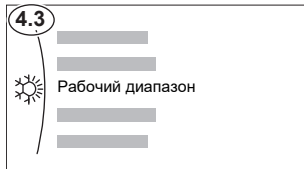
Навигационная цепочка (пример: [4.3]) помогает определить текущее местонахождение в структуре меню интерфейса пользователя.

1	Для активации навигационной цепочки: на главном экране или на экране главного меню нажмите кнопку справки. Навигационная цепочка появится в левом верхнем углу экрана.	?
2	Для отключения навигационной цепочки: снова нажмите кнопку справки.	?

В настоящем документе также упоминается эта навигационная цепочка.
Пример:

1	Перейдите к [4.3]: Нагрев/охлаждение помещения > Рабочий диапазон.	
---	--	--

Это означает:

1	Начиная с главного экрана поверните левый наборный диск и перейдите в режим Нагрев/охлаждение помещения . 	
2	Нажмите на левый наборный диск, чтобы войти в подменю.	
3	Поверните левый наборный диск и перейдите в пункт Рабочий диапазон . 	
4	Нажмите на левый наборный диск, чтобы войти в подменю.	

1.1 Значение предупреждений и символов

**ОПАСНО!**

Обозначает ситуацию, которая приведет к гибели или серьезной травме.



ОПАСНО! ОПАСНОСТЬ ПОРАЖЕНИЯ ЭЛЕКТРИЧЕСКИМ ТОКОМ

Обозначает ситуацию, которая может привести к поражению электрическим током.



ОПАСНО! ОПАСНОСТЬ ВОЗГОРАНИЯ ИЛИ ОЖОГА

Обозначает ситуацию, которая может привести к возгоранию или ожогу из-за крайне высоких или низких температур.



ОПАСНО! ОПАСНОСТЬ ВЗРЫВА

Обозначает ситуацию, которая может привести к взрыву.



ВНИМАНИЕ!

Обозначает ситуацию, которая может привести к гибели или серьезной травме.



ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: ВОСПЛАМЕНЯЮЩИЙСЯ МАТЕРИАЛ



ОСТОРОЖНО!

Обозначает ситуацию, которая может привести к травме малой или средней тяжести.



ОБРАТИТЕ ВНИМАНИЕ

Обозначает ситуацию, которая может привести к повреждению оборудования или имущества.



ИНФОРМАЦИЯ

Обозначает полезные советы или дополнительную информацию.

Обозначения на агрегате:

Символ	Значение
	Перед установкой прочтите руководство по монтажу и эксплуатации, а также инструкцию по подключению электропроводки.
	Перед проведением работ по техническому обслуживанию прочтите руководство по обслуживанию.
	Дополнительная информация приведена в справочном руководстве установщика и пользователя.
	У агрегата имеются вращающиеся части. Будьте внимательны при обслуживании и инспекции агрегата.

Обозначения, используемые в документации:

Символ	Значение
	Обозначает заголовок рисунка или ссылку на него. Пример: « Заголовок рисунка 1–3» означает «Рисунок 3 в главе 1».

Символ	Значение
	Обозначает заголовок таблицы или ссылку на него. Пример: «  Заголовок таблицы 1–3» означает «Таблица 3 в главе 1».

2 Меры предосторожности при эксплуатации

Изложенные далее указания и меры предосторожности обязательны к соблюдению.

2.1 Общие положения



ВНИМАНИЕ!

Если возникли СОМНЕНИЯ по поводу установки или эксплуатации блока, обратитесь к монтажнику.



ВНИМАНИЕ!

Данным устройством могут пользоваться дети старше 8 лет, а также лица с ограниченными физическими, сенсорными или умственными возможностями, а равно и те, у кого нет соответствующего опыта и знаний, однако все они допускаются к эксплуатации устройства только под наблюдением или руководством лица, несущего ответственность за их безопасность и полностью осознающего вытекающие отсюда риски.

Игры детей с устройством категорически НЕ допускаются.

К чистке и повседневному обслуживанию устройства дети допускаются ТОЛЬКО под квалифицированным руководством.



ВНИМАНИЕ!

Во избежание поражения электрическим током или возгорания:

- НЕ ДОПУСКАЕТСЯ промывка блока струей воды.
- НЕ трогайте блок влажными руками.
- НЕ ставьте на блок резервуары и емкости с водой.



ОСТОРОЖНО!

- ЗАПРЕЩАЕТСЯ размещать любые предметы и оборудование на блоке.
- ЗАПРЕЩАЕТСЯ залезать на блок, сидеть и стоять на нем.

- Блоки помечены следующим символом:



Это значит, что электрические и электронные изделия НЕЛЬЗЯ смешивать с несортированным бытовым мусором. НЕ пытайтесь демонтировать систему самостоятельно: демонтаж системы, удаление холодильного агента, масла и других компонентов ДОЛЖНЫ проводиться уполномоченным монтажником В СООТВЕТСТВИИ с действующим законодательством.

Блоки НЕОБХОДИМО сдавать на специальную перерабатывающую станцию для утилизации, переработки и вторичного использования. Обеспечивая надлежащую утилизацию настоящего изделия, вы способствуете предотвращению наступления возможных негативных последствий для окружающей среды и здоровья людей. За дополнительной информацией обращайтесь к монтажнику или в местные органы власти.

- Батареи отмечены следующим символом:



Это значит, что батарейки НЕЛЬЗЯ смешивать с несортированным бытовым мусором. Если под значком размещен символ химического вещества, значит, в батарее содержится тяжелый металл с превышением определенной концентрации.

Встречающиеся символы химических веществ: Pb – свинец (>0,004%).

Использованные батареи ПОДЛЕЖАТ отправке на специальную перерабатывающую станцию для утилизации. Обеспечивая надлежащую утилизацию использованных батарей, Вы способствуете предотвращению наступления возможных негативных последствий для окружающей среды и здоровья людей.

2.2 Техника безопасности при эксплуатации



A2L

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: СЛАБО ВОСПЛАМЕНЯЮЩИЙСЯ МАТЕРИАЛ

Залитый в блок хладагент R32 умеренно горюч.



ВНИМАНИЕ!

Оборудование должно храниться в исключаяющем возможность механических повреждений помещении с надлежащей вентиляцией без непрерывно работающих источников воспламенения (например, открытый огонь, работающее газовое устройство или электронагреватель).



ВНИМАНИЕ!

- ЗАПРЕЩАЕТСЯ проделывать отверстия в элементах контура хладагента и подвергать их воздействию огня.
- НЕ допускается применение любых чистящих средств или способов ускорения разморозки, помимо рекомендованных изготовителем.
- Учтите, что хладагент, которым заправлена система, запаха НЕ имеет.



ВНИМАНИЕ!

- Хладагент в блоке умеренно горюч и обычно НЕ вытекает. В случае утечки в помещении контакт хладагента с пламенем горелки, нагревателем или кухонной плитой может привести к возгоранию или образованию вредного газа.
- Отключив все огнеопасные нагревательные устройства и проветрив помещение, свяжитесь с продавцом блока.
- НЕ пользуйтесь блоком до тех пор, пока специалист сервисной службы не подтвердит восстановление исправности узлов, в которых произошла утечка хладагента.



ВНИМАНИЕ!

Удаление воздуха из нагревательных приборов или коллекторов. Перед удалением воздуха из нагревательных приборов или коллекторов проверьте, отображается ли  или  на главном экране интерфейса пользователя.

- Если нет, вы можете немедленно удалить воздух.
- Если да, позаботьтесь о том, чтобы помещение, в котором вы хотите выполнять процедуру удаления воздуха, достаточно хорошо вентилировалось. **Причина:** в случае поломки, когда вы удаляете воздух из нагревательных приборов или коллекторов, хладагент может просочиться в водяной контур, а затем в помещение.

3 Информация о системе

В зависимости от схемы система обладает следующими возможностями:

- Обогрев помещения
- Охлаждение помещения



ИНФОРМАЦИЯ

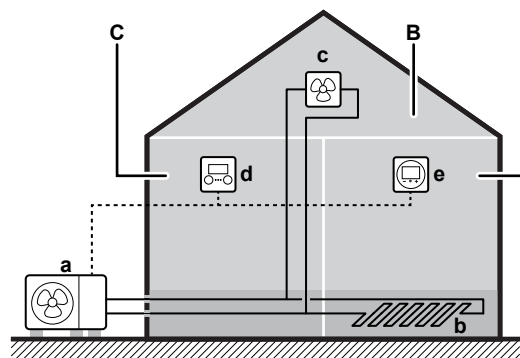
Режим нагрева предусмотрен только в реверсивных моделях.



ИНФОРМАЦИЯ

Если в основной зоне предусмотрен нагрев полов, то в режиме охлаждения основная зона может обеспечить только освежение. Реальное охлаждение НЕ допускается.

3.1 Компоненты в типичной схеме системы



- A** Основная зона. **Пример:** Жилое помещение.
- B** Дополнительная зона. **Пример:** Спальня.
- C** Техническое помещение. **Пример:** Гараж.
- a** Наружный агрегат
- b** Нагрев полов
- c** Фанкойлы
- d** Интерфейс пользователя
- e** Специальный интерфейс для выбора комфортных условий (в качестве комнатного термостата используется BRC1HH)

4 Краткое руководство

4.1 Уровень доступа пользователя

Объем информации, который может просматриваться и редактироваться в структуре меню, зависит от вашего уровня доступа пользователя:

- **Пользователь:** стандартный режим
- **Опытный пользователь:** вы можете просматривать и редактировать дополнительную информацию

Изменение уровня разрешений пользователей

1	Перейдите к [В]: Пользоват . профиль. 	
2	Введите соответствующий пин-код для уровня разрешений пользователя.	—
	▪ Просмотрите список цифр и измените выбранную цифру.	○...○ 
	▪ Подтвердите одну цифру, чтобы перейти к следующей.	○...○  или  ...○
	▪ ИЛИ переместите курсор слева направо.	 ...○
	▪ Подтвердите пин-код и продолжите работу.	 ...○

Пин-код пользователя

Пин-код для уровня **Пользователь** — это 0000.



Пин-код опытного пользователя

Пин-код для уровня **Опытный пользователь** — это **1234**. Теперь видны дополнительные пункты меню для пользователя.



4.2 Нагрев/охлаждение помещения

ВКЛЮЧЕНИЕ или ВЫКЛЮЧЕНИЕ режима нагрева/охлаждения помещения



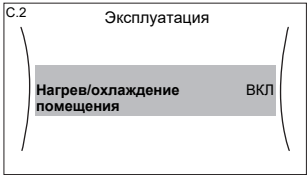
ОБРАТИТЕ ВНИМАНИЕ

Защита помещения от замораживания. Даже если ВЫКЛЮЧИТЬ режим нагрева/охлаждения помещения ([C.2]: Эксплуатация > Нагрев/охлаждение помещения), то функция защиты помещения от замораживания — если она активирована — может оставаться активированной. Однако для управления по температуре воды на выходе и управления по внешнему комнатному термостату защита НЕ гарантируется.



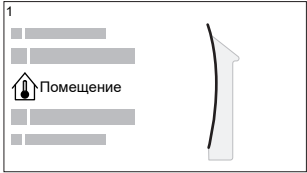
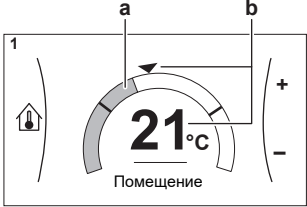
ОБРАТИТЕ ВНИМАНИЕ

Защита водяной трубы от замерзания. Даже если ВЫКЛЮЧИТЬ режим нагрева/охлаждения помещения ([C.2]: Эксплуатация > Нагрев/охлаждение помещения), то защита водяной трубы от замерзания — если она активирована — останется включенной.

1	Перейдите к [C.2]: Эксплуатация > Нагрев/охлаждение помещения. 	
2	Выберите вариант ВКЛ или ВЫКЛ.	

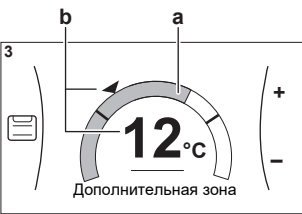
Изменение требуемой температуры в помещении

Чтобы посмотреть температуру в помещении и задать ее нужное значение, можно воспользоваться экраном уставок температур в помещении.

1	Перейдите к [1]: Помещение. 	
2	Задайте требуемую температуру в помещении.  a Фактическая температура в помещении b Требуемая температура в помещении	

Изменение требуемой температуры воды на выходе

Чтобы задать температуру воды на выходе и задать ее нужное значение, можно воспользоваться экраном установки температуры воды на выходе.

1	Перейдите к [2]: Главная зона или [3]: Дополнительная зона. 2  3 	
2	Задайте требуемую температуру воды на выходе. 2  3  a Фактическая температура воды на выходе b Требуемая температура воды на выходе	

Изменение кривой метеозависимости для зон нагрева/охлаждения помещения

1 Перейдите к соответствующей зоне:

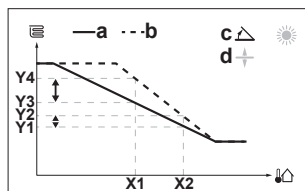
Зона	Перейдите к ...
Основная зона — нагрев	[2.5] Главная зона > Погодозависимая кривая нагрева
Основная зона — охлаждение	[2.6] Главная зона > Погодозависимая кривая охлаждения
Дополнительная зона — нагрев	[3.5] Дополнительная зона > Погодозависимая кривая нагрева
Дополнительная зона — охлаждение	[3.6] Дополнительная зона > Погодозависимая кривая охлаждения

2 Изменение кривой метеозависимости.

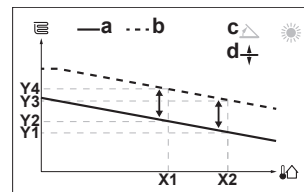
Существует два типа кривых метеозависимости: **кривая с наклоном и смещением** (по умолчанию) и **кривая по 2 точкам**. Тип кривой можно при необходимости изменить в [2.E] Главная зона > Тип кривой МЗ. Процедура настройки кривой зависит от ее типа.

Кривая с наклоном и смещением

Наклон. Если изменен наклон, то новая предпочтительная температура в точке X1 увеличится на большую величину, чем предпочтительная температура в точке X2.



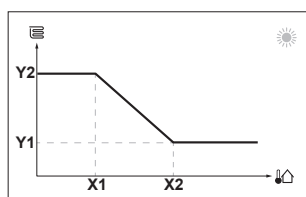
Смещение. Если изменено смещение, то новая предпочтительная температура в точке X1 увеличится на такую величину, что и предпочтительная температура в точке X2.



- X1, X2** Температура воздуха снаружи
Y1~Y4 Требуемая температура воды на выходе
a Кривая метеозависимости до изменений
b Кривая метеозависимости после изменений
c Наклон
d Смещение

Возможные действия на этом экране	
	Выберите наклон или смещение.
	Увеличьте или уменьшите наклон/смещение.
	Если выбран наклон: задайте наклон и перейдите к смещению. Если выбрано смещение: задайте смещение.
	Подтвердите изменения и вернитесь в подменю.

Кривая по 2 точкам



- X1, X2** Температура воздуха снаружи
Y1, Y2 Требуемая температура воды на выходе

Возможные действия на этом экране	
	Переход через значения температуры.
	Изменение температуры.
	Переход к следующей температуре.
	Подтверждение изменений и продолжение.

Дополнительная информация

Дополнительная информация также приведена в разделах:

- «5.4 Включение или выключение отдельных функций» [▶ 25]
- «5.6 Управление нагревом и охлаждением помещений» [▶ 27]
- «5.7 Предварительно установленные значения и расписания» [▶ 31]
- «5.8 Кривая метеозависимости» [▶ 41]

5 Эксплуатация

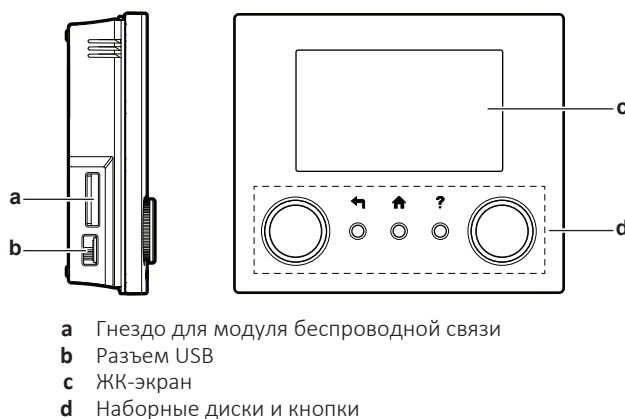


ИНФОРМАЦИЯ

Режим нагрева предусмотрен только в реверсивных моделях.

5.1 Интерфейс пользователя: Общий обзор

Интерфейс пользователя имеет следующие компоненты:



Гнездо для модуля беспроводной связи

С помощью модуля беспроводной связи установщик может подключить систему к сети Интернет. Это позволит вам, как пользователю, управлять системой через приложение ONESTA. **Внимание:** Это гнездо нельзя использовать для SD-карт.

Разъем USB

С помощью карты памяти USB установщик может:

- Обновить программное обеспечение. Для этого требуется надлежащий файл конфигурации на карте памяти USB.
- Импортировать настройки, сформированные приложением E-Configurator (Heating Solutions Navigator), из карты памяти USB в интерфейс пользователя (MMI). Для этого требуется надлежащий файл конфигурации на карте памяти USB.
- Экспортировать текущие настройки (т.е. местные настройки, настройки EEPROM MMI, таймеры расписания) из интерфейса пользователя (MMI) на карту памяти USB.

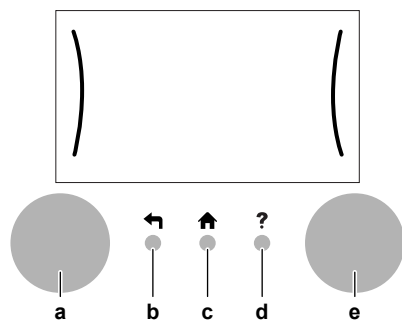
ЖК-экран

У ЖК-дисплея есть неактивный режим. После 15-минутного отсутствия взаимодействия с интерфейсом пользователя экран темнеет. Нажатие какой-либо кнопки или поворот любого наборного диска активирует дисплей.

Наборные диски и кнопки

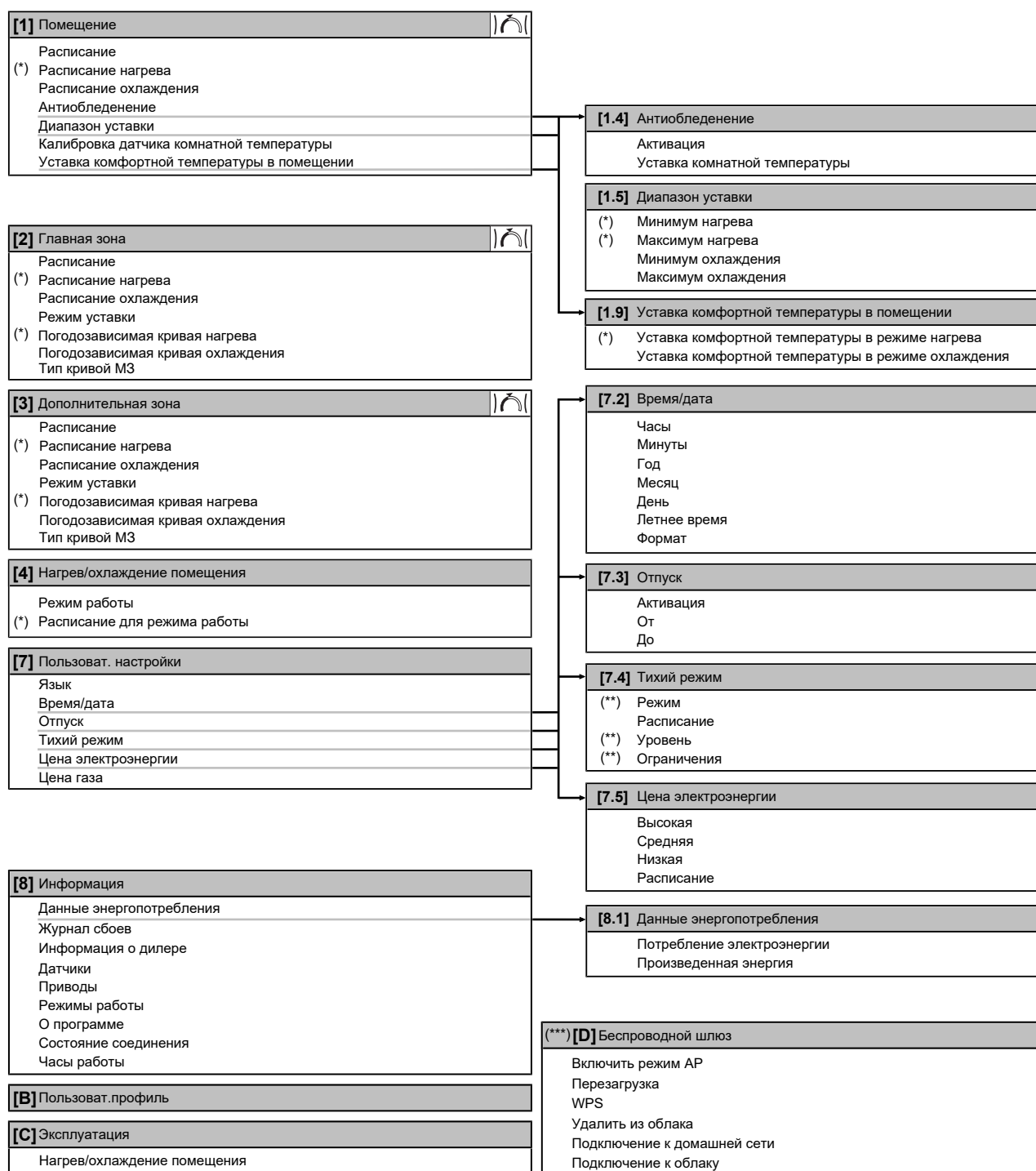
Вы используете наборные диски и кнопки:

- Для навигации по экранам, меню и настройкам ЖК-экрана
- Для задания значений



Пункт		Описание
a	Левый наборный диск	Когда вы можете использовать левый наборный диск, на ЖК-дисплее в левой части экрана отображается дуга. ☰⋯○: Поверните, затем нажмите на левый наборный диск. Навигация по структуре меню. ☰⋯○: Поверните левый наборный диск. Выберите пункт меню. ☰⋯○: Нажмите на левый наборный диск. Подтвердите свой выбор или перейдите в подменю.
b	Кнопка возврата назад	⬅: Нажмите, чтобы вернуться на 1 шаг назад в структуре меню.
c	Кнопка «Домой»	🏠: Нажмите, чтобы вернуться на главный экран.
d	Кнопка справки	?: Нажмите, чтобы отобразить текст справки, относящийся к текущей странице (если имеется).
e	Правый наборный диск	Когда вы можете использовать правый наборный диск, на ЖК-дисплее в правой части экрана отображается дуга. ○⋯☰: Поверните, затем нажмите на правый наборный диск. Измените значение или настройку, показываемые в правой части экрана. ○⋯☰: Поверните правый наборный диск. Навигация по возможным значениям и настройкам. ○⋯☰: Нажмите на правый наборный диск. Подтвердите свой выбор и перейдите к следующему пункту меню.

5.2 Структура меню: обзор пользовательских настроек



Экран уставок

(*)

Применимо только для моделей, которые могут обеспечивать отопление

(**)

Доступ только у установщика

(***)

Только при наличии установленного модуля беспроводной связи

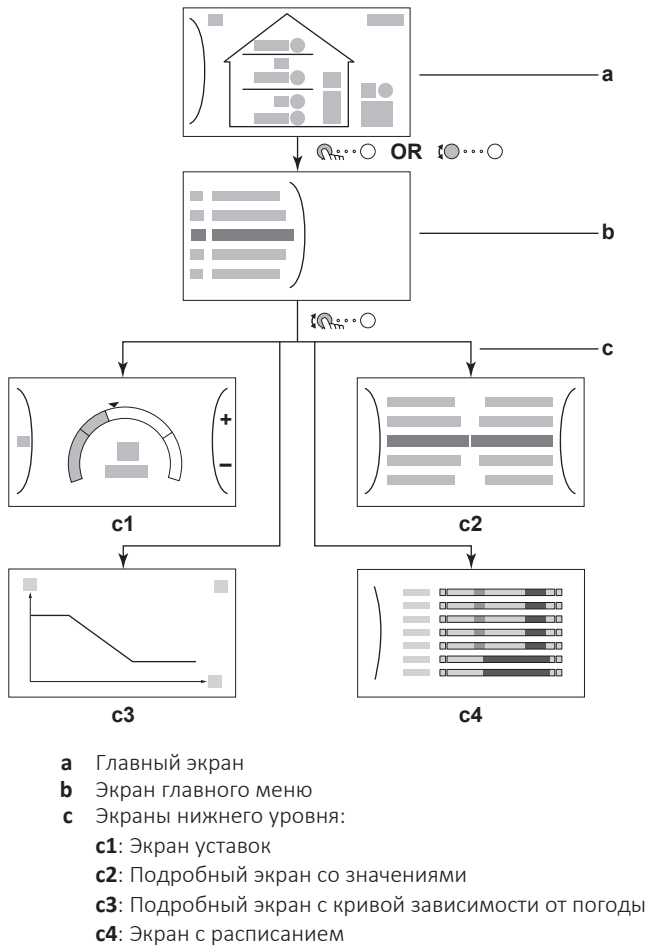


ИНФОРМАЦИЯ

В зависимости от выбранных настроек установщика и типа агрегата настройки отображаются/не отображаются.

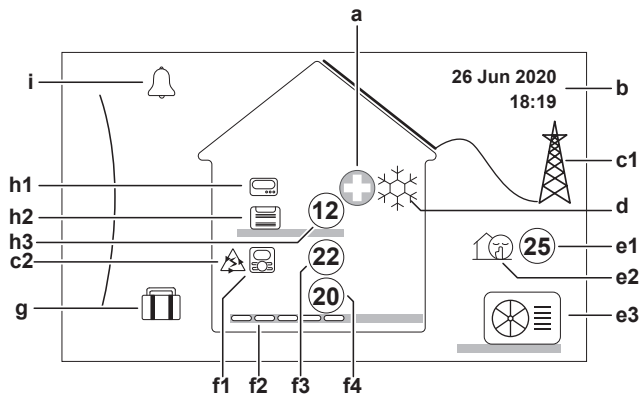
5.3 Возможные экраны: Краткий обзор

Самые распространенные экраны:



5.3.1 Главный экран

Нажмите кнопку , чтобы вернуться на главный экран. Вы видите краткий обзор конфигурации агрегата, значения температуры в помещении и уставки температуры. На главном экране отображаются только символы, относящиеся к вашей конфигурации.



Возможные действия на этом экране	
	Переход по списку в главное меню.
	Переход на экран главного меню.
?	Активация/отключение навигационной цепочки.

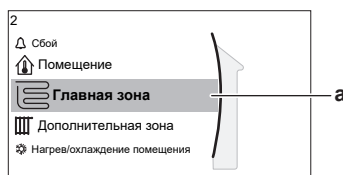
Позиция		Описание
a	Аварийный режим	
		Тепловой насос вышел из строя, и система работает в режиме Авар. ситуация , или тепловой насос принудительно выключен.
b	Текущие дата и время	
c	Интеллектуальное энергосбережение	
	c1	 Возможно интеллектуальное энергосбережение за счет использования солнечных батарей или системы Smart Grid.
	c2	 Интеллектуальное энергосбережение сейчас используется при нагреве помещения.
d	Режим нагрева/охлаждения помещения	
		Охлаждение
		Нагрев
e	Наружный агрегат/тихий режим	
	e1	 Измеренная температура снаружи ^(a)
	e2	 Включен тихий режим
	e3	 Наружный агрегат
f	Основная зона	
	f1	Модель установленного комнатного термостата:
		 Режим работы агрегата определяется на основе окружающей температуры у специального интерфейса для выбора комфортных условий (в качестве комнатного термостата используется BRC1HHDA).
		 Режим работы агрегата определяется внешним комнатным термостатом (проводным или беспроводным).
		— Комнатный термостат не установлен или не выбран. Режим работы агрегата выбирается в зависимости от температуры воды на выходе без учета фактической температуры в помещении и/или требуемого количества теплоты на нагрев помещения.
	f2	Тип установленного нагревательного прибора:
		 Нагрев полов
		 Фанкойл
		 Радиатор
	f3	 Измеренная температура в помещении ^(a)
	f4	 Уставка температуры воды на выходе ^(a)
g	Режим выходных	
		Включен режим выходных

Позиция	Описание
h	Дополнительная зона
h1	 Режим работы агрегата определяется внешним комнатным термостатом (проводным или беспроводным).
	— Комнатный термостат не установлен или не выбран. Режим работы агрегата выбирается в зависимости от температуры воды на выходе без учета фактической температуры в помещении и/или требуемого количества теплоты на нагрев помещения.
h2	 Нагрев полов  Фанкойл  Радиатор
h3	 Уставка температуры воды на выходе^(a)
i	Неисправность
	 Возникла неисправность.
	 Дополнительные сведения см. в разделе «8.1 Отображение текста справки в случае неисправности» [► 54].

^(a) Если соответствующий режим работы (например нагрев помещения) отключен, то кружок будет серого цвета.

5.3.2 Экран главного меню

Чтобы открыть экран главного меню, находясь на главном экране, нажмите () или поверните левый наборный диск (). Из главного меню можно переходить в разные экраны уставок и подменю.



a Выбранное подменю

Возможные действия на этом экране	
	Переход через список.
	Вход в подменю.
?	Активация/отключение навигационной цепочки.

Подменю	Описание
[0]  или  Сбой	Ограничение: Отображается только при неисправности. Дополнительные сведения см. в разделе «8.1 Отображение текста справки в случае неисправности» [► 54].

Подменю		Описание
[1]	 Помещение	Ограничение: Отображается только в том случае, если наружный агрегат работает под управлением специального интерфейса для выбора комфортных условий (в качестве комнатного термостата используется BRC1HHDA). Задание температуры в помещении.
[2]	 Главная зона	Отображается соответствующий символ для типа нагревательного прибора в основной зоне. Задание температуры воды на выходе для основной зоны.
[3]	 Дополнительная зона	Ограничение: Отображается только в том случае, если имеются две зоны температуры воды на выходе. Отображается соответствующий символ для типа нагревательного прибора в дополнительной зоне. Задание температуры воды на выходе для дополнительной зоны (при ее наличии).
[4]	 Нагрев/охлаждение помещения	Отображается соответствующий символ для вашего агрегата. Переключение агрегата в режим нагрева или охлаждения. На моделях только с охлаждением вы не можете изменить режим.
[7]	 Пользоват. настройки	Доступ к таким пользовательским настройкам, как режим выходных и тихий режим.
[8]	 Информация	Отображаются данные и информация о наружном агрегате.
[9]	 Настройки установщика	Ограничение: Только для установщика. Доступ к дополнительным настройкам.
[A]	 Пуско-наладка	Ограничение: Только для установщика. Выполнение испытаний и технического обслуживания.
[B]	 Пользоват. профиль	Изменение профиля активного пользователя.
[C]	 Эксплуатация	Включение или выключение режима нагрева/охлаждения.
[D]	 Беспроводной шлюз	Ограничение: Отображается, только если установлен модуль беспроводной связи. Содержит настройки для конфигурирования приложения ONECTA.

5.3.3 Экран уставок

Экран уставок отображается для экранов, описывающих компоненты системы, которым требуется значение уставки.

Примеры

[1] Экран температуры в помещении



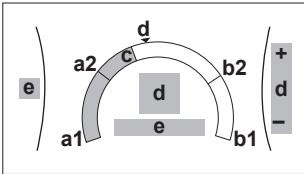
[2] Экран главной зоны



[3] Экран дополнительной зоны



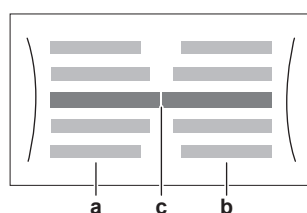
Значение



Возможные действия на этом экране	
	Переход через список подменю.
	Переход в подменю.
	Регулировка и автоматическое применение требуемой температуры.

Позиция	Описание	
Минимальный предел температуры	a1	Фиксируется агрегатом
	a2	Ограничивается установщиком
Максимальный предел температуры	b1	Фиксируется агрегатом
	b2	Ограничивается установщиком
Текущая температура	c	Измеряется агрегатом
Требуемая температура	d	Поверните правый наборный диск для увеличения/уменьшения.
Подменю	e	Поверните левый наборный диск или нажмите на него, чтобы перейти в подменю.

5.3.4 Подробный экран со значениями



Пример:



- a** Настройки
- b** Значения
- c** Выбранная настройка и значение

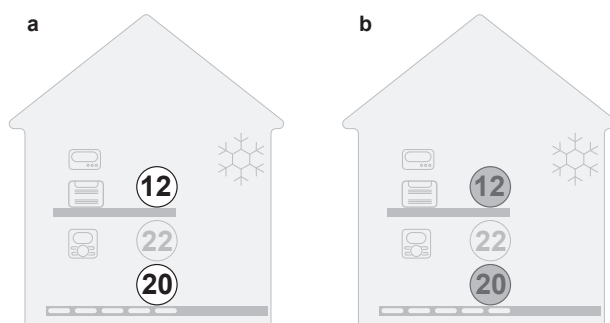
Возможные действия на этом экране	
	Переход через список настроек.
	Изменение значения.
	Переход к следующей настройке.
	Подтверждение изменений и продолжение.

5.4 Включение или выключение отдельных функций

5.4.1 Визуальная индикация

Некоторые функции блока можно включать или выключать по-отдельности. Если функция выключена, соответствующий значок температуры на главном экране отображается серым цветом.

Работа в режиме отопления/охлаждения помещения



- a** Режим нагрева/охлаждения помещения ВКЛЮЧЕН
- b** Режим нагрева/охлаждения помещения ВЫКЛЮЧЕН

5.4.2 Включение и выключение

Работа в режиме отопления/охлаждения помещения

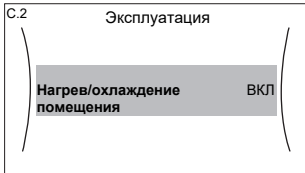


ОБРАТИТЕ ВНИМАНИЕ

Защита помещения от замораживания. Даже если ВЫКЛЮЧИТЬ режим нагрева/охлаждения помещения ([C.2]: Эксплуатация > Нагрев/охлаждение помещения), то функция защиты помещения от замораживания — если она активирована — может оставаться активированной. Однако для управления по температуре воды на выходе и управления по внешнему комнатному термостату защита НЕ гарантируется.

**ОБРАТИТЕ ВНИМАНИЕ**

Защита водяной трубы от замерзания. Даже если ВЫКЛЮЧИТЬ режим нагрева/охлаждения помещения ([C.2]: Эксплуатация > Нагрев/охлаждение помещения), то защита водяной трубы от замерзания — если она активирована — останется включенной.

1	Перейдите к [C.2]: Эксплуатация > Нагрев/охлаждение помещения. 	
2	Выберите вариант ВКЛ или ВЫКЛ.	

5.5 Считывание информации

Для считывания информации

1	Перейдите к [8]: Информация.	
----------	------------------------------	---

Возможная считываемая информация

В меню...	Можно посмотреть...
[8.1] Данные энергопотребления	Произведенную энергию, потребление электричества и расход газа
[8.2] Журнал сбоев	Журнал неисправностей
[8.3] Информация о дилере	Контактный номер/номер службы техподдержки
[8.4] Датчики	Температура в помещении, температура снаружи, температура воды на выходе,...
[8.5] Приводы	Состояние/режим работы каждого привода Пример: ВКЛЮЧЕНИЕ/ВЫКЛЮЧЕНИЕ насоса агрегата
[8.6] Режимы работы	Текущий режим работы Пример: Режим размораживания/возврата масла
[8.7] О программе	Информация о версии системы
[8.8] Состояние соединения	Информация о состоянии подключения агрегата, комнатном термостате и беспроводной сети.
[8.9] Часы работы	Общее количество часов работы определенных компонентов системы

5.6 Управление нагревом и охлаждением помещений

5.6.1 О контроле отопления и охлаждения помещений

Контроль отопления и охлаждения помещений обычно состоит из следующих этапов:

- 1 Установка режима работы в пространстве
- 2 Регулировка температуры

В зависимости от схемы системы и конфигурации установщика можно использовать различную регулировку температуры:

- Управление по комнатному термостату
- Управление по температуре воды на выходе
- Управление по внешнему комнатному термостату

5.6.2 Настройка Режим работы

Информация о режимах работы в пространстве

Ваш агрегат может быть моделью, работающей на охлаждение или на нагрев/охлаждение:

- Если ваш агрегат является моделью, работающей на охлаждение, то он может охлаждать помещение.
- Если ваш агрегат является моделью, работающей на нагрев/охлаждение, то он может и нагревать, и охлаждать помещение. Системе можно указать режим, в котором она должна работать.

Чтобы определить, установлена ли модель теплового насоса для нагрева/охлаждения

1	Перейдите к [4]: Нагрев/охлаждение помещения.	
2	Проверьте, отображается ли и доступен ли для изменения пункт [4.1] Режим работы . Если это так, модель теплового насоса для нагрева/охлаждения установлена.	

Чтобы указать системе, какой использовать режим работы в пространстве:

Можно...	Местоположение
Проверить, в каком режиме — нагрева или охлаждения помещения — в настоящий момент работает система.	Главный экран
Задать постоянный режим нагрева или охлаждения помещения.	Главное меню
Запретить автоматическую смену режима по месячному расписанию.	

Чтобы проверить, какой режим работы в помещении используется в настоящее время

Режим работы в помещении отображается на главном экране:

- Когда блок переведен в режим нагрева, отображается значок .
- Когда блок переведен в режим охлаждения, отображается значок .

Индикатор состояния указывает, работает ли блок в данный момент времени:

- Когда блок не работает, индикатор состояния мигает синим светом с интервалом, приблизительно равным 5 секундам.

- Когда блок работает, индикатор состояния непрерывно светится синим светом.

Задание режима работы в пространстве

1	Перейдите к [4.1]: Нагрев/охлаждение помещения > Режим работы	
2	Выберите один из следующих вариантов: ▪ Нагрев: Только режим нагрева ▪ Охлажд.: Только режим охлаждения ▪ Автоматич.: переключение между режимами нагрева и охлаждения осуществляется автоматически в зависимости от температуры снаружи. Действует ограничение переключений в месяц, см. Расписание для режима работы [4.2].	

Ограничение возможности автоматического переключения в соответствии с расписанием

Условие: Вы задаете для режима работы в пространстве настройку Автоматич..

1	Перейдите к [4.2]: Нагрев/охлаждение помещения > Расписание для режима работы.	
2	Выберите месяц.	
3	Для каждого месяца выберите вариант: ▪ Реверсивный: Без ограничения ▪ Только нагрев: С ограничением ▪ Только охлажд.: С ограничением	
4	Подтвердите изменения.	

Пример: ограничения смены режима

Когда	ограничения
во время холодного сезона. Пример: октябрь, ноябрь, декабрь, январь, февраль и март.	Только нагрев
во время теплого сезона. Пример: июнь, июль и август.	Только охлажд.
Во время переходного периода. Пример: апрель, май и сентябрь.	Реверсивный

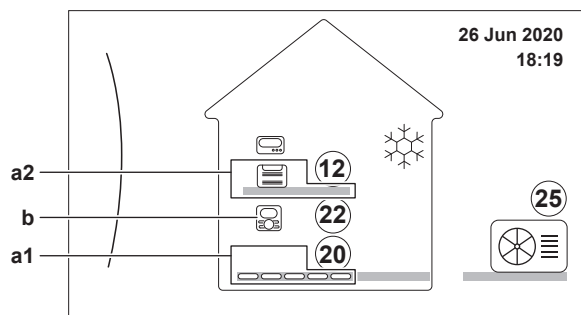
5.6.3 Определение используемого метода регулировки температуры

Определение использования регулировки температуры (метод 1)

Проверьте заполненную установщиком таблицу настроек.

Для определения использования регулировки температуры (метод 2)

На главном экране отображается используемый способ управления температурой.



- a1** Нагревательный прибор основной зоны (в этом примере Нагрев полов)
a2 Нагревательный прибор дополнительной зоны (в этом примере Фанкойл). При отсутствии дополнительной зоны этот значок не отображается.
b Тип комнатного термостата основной зоны:

Если b=...	Тогда управление температурой составляет ...	
	Основная зона	Дополнительная зона (при ее наличии)
	Управление по комнатному термостату	Управление по внешнему комнатному термостату
	Управление по внешнему комнатному термостату	
Нет значка	Управление по температуре воды на выходе	Управление по температуре воды на выходе

5.6.4 Изменение требуемой температуры в помещении

Чтобы посмотреть температуру в помещении и задать ее нужное значение, можно воспользоваться экраном уставок температур в помещении.

1	Перейдите к [1]: Помещение. 	
2	Задайте требуемую температуру в помещении. a Фактическая температура в помещении b Требуемая температура в помещении	

Если работа по расписанию включается после изменения требуемой температуры в помещении

- Температура не изменяется до выполнения действия по расписанию.
- Требуемая температура в помещении возвращается к значению по расписанию после выполнения действия по расписанию.

Работу по расписанию можно выключить (временно).

Выключение управления температурой в помещении по расписанию

1	Перейдите к [1.1]: Помещение > Расписание.	
2	Выберите Нет.	

5.6.5 Изменение требуемой температуры воды на выходе

ИНФОРМАЦИЯ

Вода на выходе — это вода, поступающая к нагревательным приборам. Требуемая температура воды на выходе задается установщиком в соответствии с типом нагревательного прибора. При возникновении проблем регулируйте только настройки температуры воды на выходе.

Чтобы задать температуру воды на выходе и задать ее нужное значение, можно воспользоваться экраном уставки температуры воды на выходе.

1	Перейдите к [2]: Главная зона или [3]: Дополнительная зона. 2 3	
2	Задайте требуемую температуру воды на выходе. 2 3 a Фактическая температура воды на выходе b Требуемая температура воды на выходе	

Если работа по расписанию включается после изменения нужной температуры воды на выходе

- Температура не изменяется до выполнения действия по расписанию.
- Нужная температура воды на выходе возвращается к значению по расписанию после выполнения действия по расписанию.

Работу по расписанию можно выключить (временно).

Выключение управления температурой воды на выходе по расписанию

1	Перейдите к одному из следующих пунктов меню: ▪ [2.1]: Главная зона > Расписание ▪ [3.1]: Дополнительная зона > Расписание	
2	Выберите Нет.	

Включение погодозависимого режима для температуры воды на выходе

См. раздел «5.8.4 Использование кривых зависимости от погоды» [► 44].

5.7 Предварительно установленные значения и расписания

5.7.1 Использование предварительно установленных значений

Информация о предварительно установленных значениях

Для некоторых настроек в системе можно определить предварительно установленные значения. Эти значения требуется задать только один раз. Затем их можно повторно использовать на других экранах, таких как экран расписания. Если в дальнейшем вы захотите изменить значение, это понадобится сделать только в одном месте.

Возможные предварительно установленные значения

Пользователь может установить следующие предварительно установленные значения:

Предварительно установленное значение		Где применяется
Стоимость электроэнергии в [7.5] Пользоват. настройки > Цена электроэнергии Ограничение: Применяется, только если установщик включил режим Бивалентный режим.	[7.5.1] Высокая	Эти предварительно установленные значения можно использовать в [7.5.4] Расписание (экран еженедельного расписания для тарифов на электроэнергию). См. раздел «5.7.4 Настройка стоимости энергии» [► 39].
	[7.5.2] Средняя	
	[7.5.3] Низкая	

Наряду с предварительно установленными значениями, которые определяет пользователь, в системе имеются системные предварительно установленные значения, которые можно использовать при программировании расписаний.

Пример: В [7.4.2] Пользоват. настройки > Тихий режим > Расписание (еженедельное расписание для того, какой уровень тихого режима когда должен применяться) можно использовать следующие системные предварительно установленные значения: Тихий режим/Более тихий/Наиболее тихий.

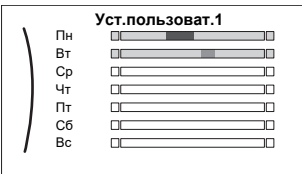
5.7.2 Использование и программирование расписаний

Информация о расписаниях

В зависимости от схемы системы и конфигурации установщика доступны расписания для различных типов управления.

Можно...	См.
Установить расписание для применения какого-либо типа управления.	«Экран активации» в «Возможные расписания» [▶ 33]
Выбрать, какое расписание нужно использовать в настоящее время для данного типа управления. Система содержит несколько предварительно заданных расписаний. Можно:	
Узнать, какое расписание выбрано в настоящий момент.	«Расписание/Управление» в разделе «Возможные расписания» [▶ 33]
Выбрать другое расписание в случае необходимости.	«Чтобы выбрать, какое расписание нужно использовать в настоящее время» [▶ 32]
запрограммировать собственные расписания, если заранее установленные расписания не подходят. Действия, которые можно запрограммировать, зависят от типа управления.	«Возможные действия» в разделе «Возможные расписания» [▶ 33] «5.7.3 Экран расписания: Пример» [▶ 35]

Чтобы выбрать, какое расписание нужно использовать в настоящее время

1	Перейдите к расписанию, установленному для данного типа управления. См. «Расписание/Управление» в разделе «Возможные расписания» [▶ 33]. Пример: Доступ к расписанию, установленному для нужной температуры в помещении в режиме охлаждения, осуществляется через [1.3] Помещение > Расписание охлаждения.	
2	Выберите наименование текущего расписания. 	
3	Выберите Выбрать. 	
4	Выберите, какое расписание нужно использовать в настоящее время.	

Возможные расписания

Таблица содержит следующую информацию:

- **Расписание/Управление:** в этом столбце указано, где можно посмотреть, какое расписание выбрано для данного типа управления. В случае необходимости можно:
 - Выбрать другое расписание. См. раздел «Чтобы выбрать, какое расписание нужно использовать в настоящее время» [▶ 32].
 - Запрограммировать собственное расписание. См. раздел «5.7.3 Экран расписания: Пример» [▶ 35].
- **Предварительно заданные расписания:** количество предварительно заданных расписаний, имеющихся в системе для данного типа управления. В случае необходимости можно запрограммировать собственное расписание.
- **Экран активации:** для большинства типов управления расписание вступает в силу только после его активации на соответствующем экране активации. Эта запись указывает место активации расписания.
- **Возможные действия:** доступные действия при программировании расписания. Для большинства расписаний можно запрограммировать до 6 действий на каждый день.

Расписание/Управление	Описание
[1.2] Помещение > Расписание нагрева Установка расписания для требуемой температуры в помещении в режиме нагрева.	Предварительно заданные расписания: 3 Экран активации: [1.1] Расписание Возможные действия: температуры в пределах диапазона.
[1.3] Помещение > Расписание охлаждения Установка расписания для требуемой температуры в помещении в режиме охлаждения.	Предварительно заданные расписания: 1 Экран активации: [1.1] Расписание Возможные действия: температуры в пределах диапазона.
[2.2] Главная зона > Расписание нагрева Установка расписания для нужной температуры воды на выходе для основной зоны в режиме нагрева.	Предварительно заданные расписания: 3 Экран активации: [2.1] Расписание Возможные действия: ▪ При работе в метеозависимом режиме: сдвиг температур в пределах диапазона. ▪ В противном случае: температуры в пределах диапазона.
[2.3] Главная зона > Расписание охлаждения Установка расписания для нужной температуры воды на выходе для основной зоны в режиме охлаждения.	Предварительно заданные расписания: 1 Экран активации: [2.1] Расписание Возможные действия: ▪ При работе в метеозависимом режиме: сдвиг температур в пределах диапазона. ▪ В противном случае: температуры в пределах диапазона.

Расписание/Управление	Описание
[3.2] Дополнительная зона > Расписание нагрева Установка расписания для случаев, когда системе разрешено осуществлять нагрев дополнительной зоны в режиме нагрева.	Предварительно заданные расписания: 1 Экран активации: [3.1] Расписание Возможные действия: ▪ ВЫКЛ: системе НЕ разрешено осуществлять нагрев дополнительной зоны. ▪ ВКЛ: системе разрешено осуществлять нагрев дополнительной зоны.
[3.3] Дополнительная зона > Расписание охлаждения Установка расписания для случаев, когда системе разрешено осуществлять охлаждение дополнительной зоны в режиме охлаждения.	Предварительно заданные расписания: 1 Экран активации: [3.1] Расписание Возможные действия: ▪ ВЫКЛ: системе НЕ разрешено осуществлять охлаждение дополнительной зоны. ▪ ВКЛ: системе разрешено осуществлять охлаждение дополнительной зоны.
[4.2] Нагрев/охлаждение помещения > Расписание для режима работы Установка расписания (на месяц) работы агрегата в режимах нагрева и охлаждения.	См. раздел «Задание режима работы в пространстве» [▶ 28].
[7.4.2] Пользоват. настройки > Тихий режим > Расписание Установка расписания для тихого режима работы агрегата.	Предварительно заданные расписания: 1 Экран активации: [7.4.1] Активация (доступно только для установщиков). Возможные действия: можно использовать только системные предварительно установленные значения, приведенные ниже: ▪ ВЫКЛ ▪ Тихий режим ▪ Более тихий ▪ Наиболее тихий См. раздел «Информация о тихом режиме» [▶ 46].
[7.5.4] Пользоват. настройки > Цена электроэнергии > Расписание Установка расписания для действия определенного тарифа на электричество.	Предварительно заданные расписания: 1 Экран активации: не используется Возможные действия: можно использовать только системные предварительно установленные значения, приведенные ниже: ▪ Высокая ▪ Средняя ▪ Низкая См. раздел «5.7.4 Настройка стоимости энергии» [▶ 39].

5.7.3 Экран расписания: Пример

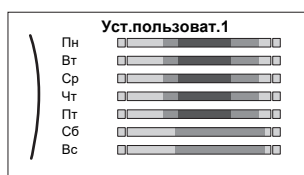
В этом примере показывается, как задать расписание температуры в помещении в режиме охлаждения для основной зоны.

**ИНФОРМАЦИЯ**

Другие расписания программируются аналогично.

Программирование расписания: обзор

Пример: Вы хотите запрограммировать следующее расписание:



Предварительные условия: Расписание температуры в помещении доступно только в том случае, если управление комнатным термостатом активно. Если управление температурой воды на выходе активно, вы можете запрограммировать расписание основной зоны.

- 1 Перейдите к расписанию.
- 2 (необязательный пункт) Удалите все еженедельное расписание или расписание для какого-либо выбранного дня.
- 3 Запрограммируйте расписание для **Понедельник**.
- 4 Скопируйте расписание на другие рабочие дни.
- 5 Запрограммируйте расписание для **Суббота** и скопируйте его на **Воскресенье**.
- 6 Дайте расписанию наименование.

Для перехода к расписанию

1	Перейдите к [1.1]: Помещение > Расписание.	
2	Задайте для планирования Да .	
3	Перейдите к [1.3]: Помещение > Расписание охлаждения	

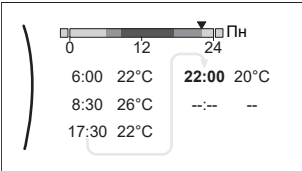
Для удаления еженедельного расписания

1	Выберите наименование текущего расписания. 	
2	Выберите Удалить . 	
3	Выберите ОК для подтверждения.	

Для удаления дневного расписания

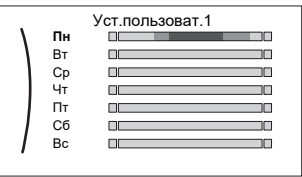
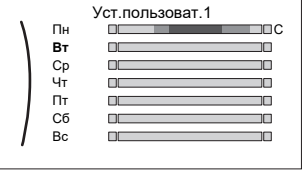
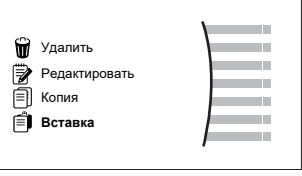
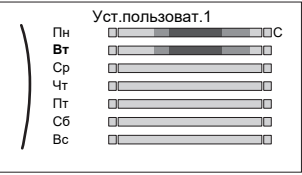
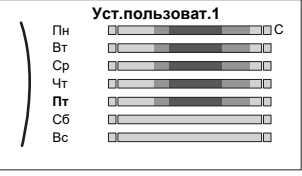
1	Выберите день, расписание на который нужно удалить. Например Пятница	
2	Выберите Удалить.	
3	Выберите ОК для подтверждения.	

Чтобы запрограммировать расписание для Понедельник

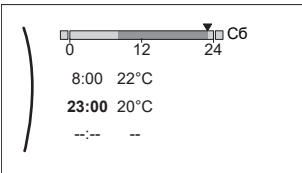
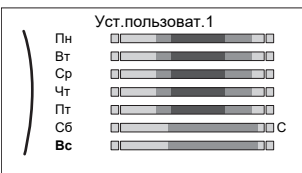
1	Выберите Понедельник.	
2	Выберите Редактировать.	
3	Используя левый наборный диск, выберите ввод и отредактируйте ввод с помощью правого наборного диска. Вы можете запрограммировать до 6 действий на каждый день. На горизонтальной полосе высокая температура обозначается более темным цветом, чем низкая.  Внимание: Чтобы удалить действие, установите для его такое же время, как у предыдущего действия.	 

4	Подтвердите изменения. Результат: Задано расписание на понедельник. Последнее действие будет выполняться до следующего запрограммированного действия. Например, понедельник — это первый запрограммированный день. Поэтому последнее запрограммированное действие будет выполняться до первого действия в следующий понедельник.	
---	---	---

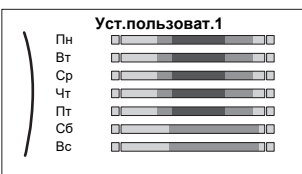
Чтобы скопировать расписание на другие рабочие дни

1	Выберите Понедельник. 	
2	Выберите Копия.  Результат: Рядом со скопированным днем появится символ «С».	
3	Выберите Вторник. 	
4	Выберите Вставка.  Результат: 	
5	Повторите это действие для всех других рабочих дней. 	—

Чтобы запрограммировать расписание для Суббота и скопировать его на Воскресенье

1	Выберите Суббота.	
2	Выберите Редактировать.	
3	Используя левый наборный диск, выберите ввод и отредактируйте ввод с помощью правого наборного диска. 	
4	Подтвердите изменения.	
5	Выберите Суббота.	
6	Выберите Копия.	
7	Выберите Воскресенье.	
8	Выберите Вставка. Результат: 	

Для переименования расписания

1	Выберите наименование текущего расписания. 	
2	Выберите Переименовать. 	
3	(необязательный пункт) Чтобы удалить название текущего расписания, найдите в списке символов символ ← и нажмите его, чтобы удалить предыдущий символ. Удалите таким образом все символы в названии расписания.	
4	Чтобы дать название текущему расписанию, ищите нужные символы в списке символов и подтверждайте их. В названии расписания может быть максимум 15 символов.	
5	Подтвердите новое наименование.	

**ИНФОРМАЦИЯ**

Не все расписания можно переименовать.

Пример использования: работа в системе с 3 сдвигами

При работе в системе с 3 сдвигами можно сделать следующее:

- 1 Запрограммируйте 3 расписания температуры в помещении и дайте им соответствующие наименования. **Пример:** EarlyShift, DayShift и LateShift
- 2 Выберите, какое расписание нужно использовать в настоящее время.

5.7.4 Настройка стоимости энергии

В системе можно задать следующие цены на энергоресурсы:

- фиксированную стоимость газа
- три уровня цен на электроэнергию
- таймер еженедельного расписания для стоимости электроэнергии.

Пример: Настройка стоимости энергии в интерфейсе пользователя

Стоимость	Значение в строке навигации
Газ: 5,3 евроцента/кВт-ч	[7.6]=5,3
Электроэнергия: 12 евроцентов/кВт-ч	[7.5.1]=12

Настройка цены газа

1	Перейдите к [7.6]: Пользоват. настройки > Цена газа.	
2	Выберите цену на газ.	
3	Подтвердите изменения.	

**ИНФОРМАЦИЯ**

Диапазон значений цены: 0,00~990 валюта/кВт-ч (с 2 значащими разрядами).

Настройка цены электроэнергии

1	Перейдите к [7.5.1]/[7.5.2]/[7.5.3]: Пользоват. настройки > Цена электроэнергии > Высокая/Средняя/Низкая.	
2	Выберите цену на электроэнергию.	
3	Подтвердите изменения.	
4	Повторите эти действия для всех трех цен на электроэнергию.	—

**ИНФОРМАЦИЯ**

Диапазон значений цены: 0,00~990 валюта/кВт-ч (с 2 значащими разрядами).

**ИНФОРМАЦИЯ**

Если расписание не задано, используется Цена электроэнергии для Высокая.

Настройка расписания для цены на электроэнергию

1	Перейдите к [7.5.4]: Пользоват. настройки > Цена электроэнергии > Расписание.	
---	---	--

2	Запрограммируйте выбранный вариант с использованием экрана расписания. Можно задать цены на электроэнергию Высокая, Средняя и Низкая согласно расценкам поставщика электроэнергии.	—
3	Подтвердите изменения.	



ИНФОРМАЦИЯ

Значения соответствуют предварительно заданным значениям для **Высокая, Средняя и Низкая**. Если расписание не задано, используется цена электроэнергии для **Высокая**.

Цены на энергоресурсы в случае поощрения за использование возобновляемых источников энергии

Поощрение может учитываться при настройке цены энергоресурсов. Хотя эксплуатационные затраты могут увеличиться, общая стоимость эксплуатации с учетом возмещения будет оптимизирована.



ОБРАТИТЕ ВНИМАНИЕ

Измените настройки цены энергоресурсов в конце периода поощрения.

Настройка цены газа в случае поощрения за использование возобновляемых источников энергии

Рассчитайте цену на газ по следующей формуле:

- Фактическая цена газа+(поощрение/кВт-ч×0,9)

Порядок настройки цены на газ описан в разделе «[Настройка цены газа](#)» [▶ 39].

Настройка цены электроэнергии в случае поощрения за использование возобновляемых источников энергии

Рассчитайте цену на электроэнергию по следующей формуле:

- Фактическая цена электроэнергии+поощрение/кВт-ч

Порядок настройки цены на электроэнергию описан в разделе «[Настройка цены электроэнергии](#)» [▶ 39].

Пример

Это пример, и используемые цены и/или значения НЕ являются точными.

Данные	Цена/кВт-ч
Цена газа	4,08
Стоимость электроэнергии	12,49
Поощрение за использование возобновляемых источников тепла на кВт-ч	5

Расчет цены газа

Цена газа=Фактическая цена газа+(поощрение/кВт-ч×0,9)

Цена газ=4,08+(5×0,9)

Цена газа=8,58

Расчет цены электроэнергии

Цена электроэнергии=Фактическая цена электроэнергии+поощрение/кВт-ч

Цена электроэнергии=12,49+5

Цена электроэнергии=17,49

Стоимость	Значение в строке навигации
Газ: 4,08 /кВт-ч	[7.6]=8,6
Электроэнергия: 12,49 /кВт-ч	[7.5.1]=17

5.8 Кривая метеозависимости

5.8.1 Что такое кривая зависимости от погоды?

Работа в погодозависимом режиме

Если блок работает в погодозависимом режиме, то нужная температура воды на выходе определяется автоматически на основе температуры снаружи. Для этого к нему подключается датчик температуры, установленный на северной стене здания. При снижении или повышении температуры снаружи блок сразу же компенсирует ее изменение. Таким образом, блок сможет повышать или снижать температуру воды на выходе без ожидания сигнала от термостата. За счет более быстрого реагирования исключаются большие скачки температуры в помещении.

Преимущество

При работе в погодозависимом режиме снижается энергопотребление.

Кривая метеозависимости

Блок производит компенсацию изменения температуры на основе кривой метеозависимости. Эта кривая определяет требуемую температуру воды на выходе при разных температурах снаружи. Поскольку наклон этой кривой зависит от местных условий, например климата и утепления дома, то установщик или пользователь может выполнить ее настройку.

Типы кривых метеозависимости

Есть 2 типа кривых метеозависимости:

- Кривая по 2 точкам
- Кривая с наклоном и смещением

Тип кривой, используемой при задании настроек, зависит от ваших личных предпочтений. См. раздел [«5.8.4 Использование кривых зависимости от погоды»](#) [► 44].

Доступность

Кривая метеозависимости может быть использована для:

- Основная зона – нагрев
- Основная зона – охлаждение
- Дополнительная зона – нагрев
- Дополнительная зона – охлаждение



ИНФОРМАЦИЯ

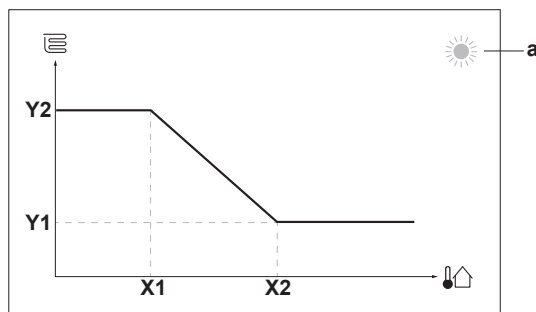
Для работы в погодозависимом режиме задайте правильную уставку для основной зоны и дополнительной зоны. См. раздел [«5.8.4 Использование кривых зависимости от погоды»](#) [► 44].

5.8.2 Кривая по 2 точкам

Задайте кривую метеозависимости по двум следующим уставкам:

- Уставка (X1, Y2)
- Уставка (X2, Y1)

Пример



Позиция	Описание
a	Выбранная погодозависимая зона: ☀: Нагрев основной или дополнительной зоны ❄: Охлаждение основной или дополнительной зоны
X1, X2	Примеры окружающей температуры (снаружи)
Y1, Y2	Примеры требуемой температуры воды на выходе. Значок соответствует нагревательному прибору для этой зоны: 🔥: Нагрев полов 🌀: Фанкойл 🔥: Радиатор

Возможные действия на этом экране	
🔍⋯○	Переход через значения температуры.
○⋯🔍	Изменение температуры.
○⋯🏠	Переход к следующей температуре.
🏠⋯○	Подтверждение изменений и продолжение.

5.8.3 Кривая с наклоном и смещением

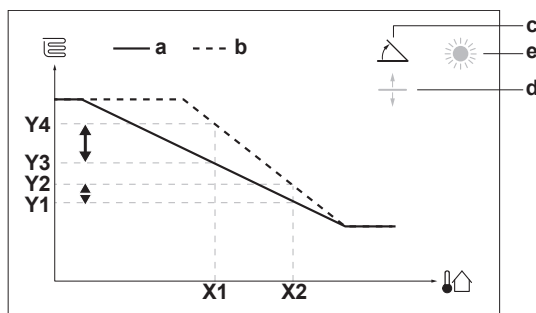
Наклон и смещение

Задайте кривую метеозависимости, указав ее наклон и смещение:

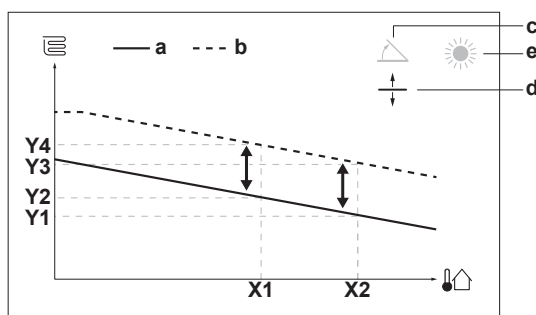
- Если изменить **наклон**, то при разных окружающих температурах будет разное увеличение или уменьшение температуры воды на выходе. Например, если температура воды на выходе в общем случае подходящая, но при низких окружающих температурах оказывается слишком низкой, то увеличьте наклон, чтобы при понижении окружающих температур вода на выходе нагревалась до более высокой температуры.
- Если изменить **смещение**, то при разных окружающих температурах будет одинаковое увеличение или уменьшение температуры воды на выходе. Например, если при разных окружающих температурах вода на выходе всегда немного холоднее, чем нужно, то увеличьте смещение, чтобы температура воды на выходе одинаково повышалась при всех окружающих температурах.

Примеры

Кривая метеозависимости, когда выбран наклон:



Кривая метеозависимости, когда выбрано смещение:



Пункт	Описание
a	Кривая метеозависимости до изменений.
b	Кривая метеозависимости после изменений (для примера): ▪ Если изменен наклон, то новая предпочтительная температура в точке X1 увеличится на большую величину, чем предпочтительная температура в точке X2. ▪ Если изменено смещение, то новая предпочтительная температура в точке X1 увеличится на такую величину, что и предпочтительная температура в точке X2.
c	Наклон
d	Смещение
e	Выбранная погодозависимая зона: ☀: нагрев основной или дополнительной зоны ❄: охлаждение основной или дополнительной зоны
X1, X2	Примеры окружающей температуры (снаружи)
Y1, Y2, Y3, Y4	Примеры требуемой температуры воды на выходе. Значок соответствует нагревательному прибору для этой зоны: ☰: нагрев полов ☱: фанкойл ☶: радиатор

Возможные действия на этом экране

⌂...○	Выберите наклон или смещение.
○...⌂	Увеличьте или уменьшите наклон/смещение.

Возможные действия на этом экране	
	Если выбран наклон: задайте наклон и перейдите к смещению. Если выбрано смещение: задайте смещение.
	Подтвердите изменения и вернитесь в подменю.

5.8.4 Использование кривых зависимости от погоды

Выполните настройку кривых метеозависимости следующим образом:

Выбор режима уставок

Чтобы использовать кривую метеозависимости, нужно выбрать правильный режим уставок:

Перейдите к режиму уставок ...	Выберите режим уставок ...
Основная зона — нагрев	
[2.4] Главная зона > Режим уставки	Нагрев ПЗ, фиксированное охлаждение ИЛИ Погодозависимый
Основная зона — охлаждение	
[2.4] Главная зона > Режим уставки	Погодозависимый
Дополнительная зона — нагрев	
[3.4] Дополнительная зона > Режим уставки	Нагрев ПЗ, фиксированное охлаждение ИЛИ Погодозависимый
Дополнительная зона — охлаждение	
[3.4] Дополнительная зона > Режим уставки	Погодозависимый

Изменение типа кривой метеозависимости

Чтобы изменить тип кривой для всех зон (основная+дополнительная), перейдите к [2.Е] Главная зона > Тип кривой МЗ.

Выбранный тип кривой можно также посмотреть следующим образом: [3.С] Дополнительная зона > Тип кривой МЗ

Изменение кривой метеозависимости

Зона	Перейдите к ...
Основная зона — нагрев	[2.5] Главная зона > Погодозависимая кривая нагрева
Основная зона — охлаждение	[2.6] Главная зона > Погодозависимая кривая охлаждения
Дополнительная зона — нагрев	[3.5] Дополнительная зона > Погодозависимая кривая нагрева
Дополнительная зона — охлаждение	[3.6] Дополнительная зона > Погодозависимая кривая охлаждения



ИНФОРМАЦИЯ

Максимальная и минимальная уставки

Кривую можно настроить только с температурами, которые находятся между заданной минимальной и максимальной уставками для соответствующей зоны. При достижении максимальной или минимальной уставки кривая станет горизонтальной.

Точная настройка кривой метеозависимости: кривая с наклоном и смещением

Ниже в таблице поясняется точная настройка кривой метеозависимости какой-либо зоны:

Ваши ощущения ...		Точная настройка наклона и смещения:	
При обычных температурах снаружи ...	При низких температурах снаружи ...	Наклон	Смещение
ОК	Холодно	↑	—
ОК	Жарко	↓	—
Холодно	ОК	↓	↑
Холодно	Холодно	—	↑
Холодно	Жарко	↓	↑
Жарко	ОК	↑	↓
Жарко	Холодно	↑	↓
Жарко	Жарко	—	↓

Точная настройка кривой метеозависимости: кривая по 2 точкам

Ниже в таблице поясняется точная настройка кривой метеозависимости какой-либо зоны:

Ваши ощущения ...		Точная настройка с помощью уставок:			
При обычных температурах снаружи ...	При низких температурах снаружи ...	Y2 ^(a)	Y1 ^(a)	X1 ^(a)	X2 ^(a)
ОК	Холодно	↑	—	↑	—
ОК	Жарко	↓	—	↓	—
Холодно	ОК	—	↑	—	↑
Холодно	Холодно	↑	↑	↑	↑
Холодно	Жарко	↓	↑	↓	↑
Жарко	ОК	—	↓	—	↓
Жарко	Холодно	↑	↓	↑	↓
Жарко	Жарко	↓	↓	↓	↓

^(a) См. раздел «5.8.2 Кривая по 2 точкам» [► 42].

5.9 Другие функции

5.9.1 Чтобы установить **Время/дата**

1	Перейдите к [7.2] Пользоват. настройки > Время/дата.	
----------	--	--

5.9.2 Использование тихого режима

Информация о тихом режиме

Тихий режим применяется для уменьшения шума наружного агрегата. В то же время это также снижает производительность отопления и охлаждения системы. Есть несколько уровней тихого режима.

Установщик может:

- полностью деактивировать тихий режим
- вручную активировать уровень тихого режима
- предоставить пользователю возможность запрограммировать расписание тихого режима
- настроить ограничения в соответствии с местными нормами

Пользователь может запрограммировать расписание тихого режима, если установщик предоставил ему такую возможность.



ИНФОРМАЦИЯ

Если температура снаружи ниже нуля, НЕ рекомендуется использовать самый тихий уровень.

Для проверки активации тихого режима

Если включен тихий режим, на главном экране отображается значок

Программирование расписания тихого режима

Ограничение: возможно только в том случае, если установщик включил эту функцию.

1	Перейдите к [7.4.2]: Пользоват. настройки > Тихий режим > Расписание.	
2	Запрограммируйте расписание. Возможные действия: можно использовать только системные предварительно установленные значения, приведенные ниже: ▪ ВЫКЛ ▪ Тихий режим ▪ Более тихий ▪ Наиболее тихий Дополнительная информация о расписании приведена в разделе «5.7.2 Использование и программирование расписаний» [► 32].	—

5.9.3 Использование режима выходных

Информация о режиме выходных

Во время выходных данный режим можно применять с целью отклонения от обычного расписания без необходимости изменять его. Когда включен режим

выходных, нагрев/охлаждение будут выключены. Остаются включенными защита помещения от замораживания и защита водяной трубы от замерзания.

Типовая последовательность действий

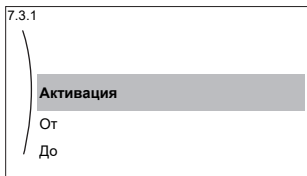
Обычно режим выходных включает следующие стадии:

- 1 Активация режима выходных.
- 2 Настройка даты начала и завершения выходных.

Чтобы проверить, активирован ли режим выходных и запущен ли он

Если включен режим выходных, то на главном экране отображается значок .

Конфигурирование выходных

1	Активируйте режим выходных.	—
	Перейдите к [7.3.1]: Пользоват. настройки > Отпуск > Активация. 	
	Выберите ВКЛ.	
2	Задайте первый день выходных.	—
	Перейдите к [7.3.2]: От.	
	Выберите дату.	 
	Подтвердите изменения.	
3	Задайте последний день выходных.	—
	Перейдите к [7.3.3]: До.	
	Выберите дату.	 
	Подтвердите изменения.	

5.9.4 Использование модуля беспроводной связи



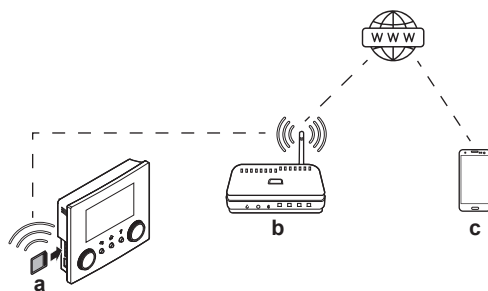
ИНФОРМАЦИЯ

Ограничение: настройки беспроводной связи видны, только если в интерфейсе пользователя установлен модуль беспроводной связи.

Сведения о модуле беспроводной связи

С помощью модуля беспроводной связи система подключается к сети Интернет. Это позволит вам, как пользователю, управлять системой через приложение ONECTA.

Для этого нужны следующие компоненты:

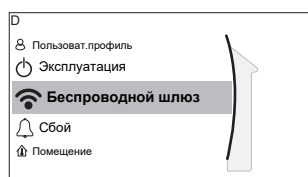


a	Картридж беспроводной связи	Картридж беспроводной связи должен быть установлен в интерфейс пользователя.
b	Маршрутизатор	Приобретается на месте.
c	Смартфон + приложение	На смартфон пользователя нужно установить приложение ONECTA. См.: http://www.onlinecontroller.daikineurope.com/



Конфигурация

Чтобы выполнить конфигурацию приложения ONECTA, выполняйте инструкции, которые оно будет выводить на экран. При этом на интерфейсе пользователя нужно будет выполнить следующие действия и посмотреть следующую информацию:



[D] Беспроводной шлюз

[D.1] Включить режим AP

[D.2] Перезагрузка

[D.3] WPS

[D.4] Удалить из облака

[D.5] Подключение к домашней сети

[D.6] Подключение к облаку

[D.1] Включить режим AP: Активируйте картридж беспроводной связи в качестве точки доступа:

1	Перейдите к [D.1]: Беспроводной шлюз > Включить режим AP.	
----------	---	--

2	Данный параметр генерирует случайный сетевой идентификатор SSID и ключ (+ QR-код), необходимые для работы приложения ONECTA: D.1 Режим AP включен  Идентификатор SSID DaikinAPXXXXX Ключ XYZ12345 Данный экран закрывается автоматически через 10 минут или при нажатии  или  (и подтверждении): Выйти из режима AP? Назад OK	—
---	--	---

[D.2] **Перезагрузка:** перезагрузка картриджа беспроводной связи:

1	Перейдите к [D.2]: Беспроводной шлюз > Перезагрузка.	
2	На экране Выполнить перезагрузку шлюза выберите OK.	

[D.3] **WPS:** подключение картриджа беспроводной связи к маршрутизатору:

i

ИНФОРМАЦИЯ

Использование этой функции возможно только в том случае, если она поддерживается версией программного обеспечения модуля и версией приложения ONECTA.

1	Перейдите к [D.3]: Беспроводной шлюз > WPS.	
2	На экране WPS выберите Да.	

[D.4] **Удалить из облака:** удаление картриджа беспроводной связи из облака:

1	Перейдите к [D.4]: Беспроводной шлюз > Удалить из облака.	
2	На экране Удалить из облака выберите Да.	

[D.5] **Подключение к домашней сети:** считывание данных о состоянии подключения к домашней сети:

1	Перейдите к [D.5]: Беспроводной шлюз > Подключение к домашней сети.	
2	Посмотрите состояние подключения: ■ Отключено от [WLAN_SSID] ■ Подключено к [WLAN_SSID]	

[D.6] **Подключение к облаку:** считывание данных о состоянии подключения к облаку:

1	Перейдите к [D.6]: Беспроводной шлюз > Подключение к облаку.	
2	Посмотрите состояние подключения: ▪ Не подключен ▪ Подключен	

6 Советы по энергосбережению

Советы по поводу температуры в помещении

- Убедитесь, что требуемая температура в помещении НЕ слишком высокая (в режиме нагрева) или слишком низкая (в режиме охлаждения), и соответствует вашим фактическим потребностям. Каждый сэкономленный градус экономит до 6% затрат на нагрев и охлаждение.
- НЕ СЛЕДУЕТ повышать/уменьшать нужную температуру в помещении для ускорения нагрева/охлаждения помещения. Помещение НЕ будет нагреваться/охлаждаться быстрее.
- Если в схеме системы имеются нагревательные приборы медленного действия (например подогрев полов), следует избегать значительных колебаний нужной температуры в помещении и НЕ позволять слишком сильно падать/повышаться температуре в помещении. Для повторного нагрева/охлаждения помещения потребуется больше времени и энергии.
- Для нормального нагрева и охлаждения помещения используйте еженедельное расписание. При необходимости можно легко отойти от расписания:
 - На более короткое время: можно отменить запланированную температуру в помещении до следующего запланированного действия. **Пример:** Если пришли гости, или если требуется отлучиться на пару часов.
 - На более длительное время: можно использовать режим выходных.

Советы по поводу температуры воды на выходе

- В режиме нагрева понижение нужной температуры воды на выходе приводит к уменьшению энергопотребления и повышению производительности. В режиме охлаждения действует противоположный принцип.
- Установите нужную температуру воды на выходе в соответствии с типом источника тепла. **Пример:** Нагрев полов рассчитан на более низкую температуру воды на выходе, чем дают радиаторы и фанкойлы.

7 Техническое и иное обслуживание

7.1 Обзор: Техническое и иное обслуживание

Установщик должен производить ежегодное техническое обслуживание. Контактный номер/номер службы техподдержки можно посмотреть через интерфейс пользователя.

1	Перейдите к [8.3]: Информация > Информация о дилере.	
----------	--	---

Как конечный пользователь, вы должны:

- содержать в чистоте пространство вокруг блока;
- постоянно очищать интерфейс пользователя мягкой влажной тканью; НЕ использовать моющие средства;
- Регулярно проверяйте, не превысило ли давление воды 1 бар.



ОБРАТИТЕ ВНИМАНИЕ

Насос оснащен функцией защиты от засорения. Это означает, что каждые 24 часа во время длительных периодов бездействия насос работает в течение короткого промежутка времени, чтобы его не заклинило. Чтобы подключить эту функцию, агрегат должен быть подключен к источнику электропитания круглый год.

Хладагент

Данный аппарат содержит фторированные газы, способствующие парниковому эффекту. НЕ допускайте выбросов газа в атмосферу.

Тип хладагента: Хладагент R32

Значение потенциала глобального потепления (GWP): 675

Действующим законодательством может предписываться периодическое проведение проверки на утечку хладагента. За подробной информацией обращайтесь к монтажнику.



A2L

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: СЛАБО ВОСПЛАМЕНЯЮЩИЙСЯ МАТЕРИАЛ

Залитый в блок хладагент R32 умеренно горюч.



ВНИМАНИЕ!

- Хладагент в блоке умеренно горюч и обычно НЕ вытекает. В случае утечки в помещении контакт хладагента с пламенем горелки, нагревателем или кухонной плитой может привести к возгоранию или образованию вредного газа.
- Отключив все огнеопасные нагревательные устройства и проветрив помещение, свяжитесь с продавцом блока.
- НЕ пользуйтесь блоком до тех пор, пока специалист сервисной службы не подтвердит восстановление исправности узлов, в которых произошла утечка хладагента.



ВНИМАНИЕ!

Оборудование должно храниться в исключаяющей возможность механических повреждений помещении с надлежащей вентиляцией без непрерывно работающих источников воспламенения (например, открытый огонь, работающее газовое устройство или электронагреватель).

**ВНИМАНИЕ!**

- ЗАПРЕЩАЕТСЯ проделывать отверстия в элементах контура хладагента и подвергать их воздействию огня.
- НЕ допускается применение любых чистящих средств или способов ускорения разморозки, помимо рекомендованных изготовителем.
- Учтите, что хладагент, которым заправлена система, запаха НЕ имеет.

**ОБРАТИТЕ ВНИМАНИЕ**

Согласно требованиям действующего законодательства по **фторсодержащим парниковым газам**, должно быть указано количество заправленного в агрегат хладагента в килограммах и тоннах CO₂-эквивалента.

Формула для расчета выбросов парниковых газов в тоннах CO₂-эквивалента:
значение ПГП для хладагента × общая заправка хладагента [кг]/1000

За дополнительной информацией обратитесь к своему установщику.

8 Поиск и устранение неполадок

Контактная информация

При появлении перечисленных ниже признаков можно попытаться решить проблему самостоятельно. При возникновении других проблем обращайтесь к установщику. Контактный номер/номер службы техподдержки можно посмотреть через интерфейс пользователя.

1	Перейдите к [8.3]: Информация > Информация о дилере.	
---	--	---

8.1 Отображение текста справки в случае неисправности

В случае неисправности на главном экране в зависимости от серьезности отображается следующее:

- : ошибка
- : неисправность

Вы можете получить короткое и длинное описание неисправности, как описано ниже:

1	Нажмите на левый наборный диск, чтобы открыть главное меню, и перейдите к пункту Сбой . Результат: на экране отображаются короткое описание ошибки и код ошибки.	
2	Нажмите кнопку ? на экране ошибки. Результат: на экране отображаются длинное описание ошибки.	?

8.2 Проверка журнала сбоев

Условия: для уровня разрешений пользователя выбран вариант продвинутого конечного пользователя.

1	Перейдите к [8.2]: Информация > Журнал сбоев.	
---	---	---

Отображается список последних отказов.

8.3 Признак: В жилом помещении слишком холодно или слишком жарко

Возможная причина	Способ устранения
Требуемая температура в помещении слишком низкая (высокая).	Повышение (понижение) требуемой температуры в помещении. См. раздел «5.6.4 Изменение требуемой температуры в помещении» [► 29]. Если проблема случается ежедневно, выполните следующее: - увеличьте (уменьшите) предварительно заданную температуру в помещении. См. раздел «5.7.1 Использование предварительно установленных значений» [► 31]. - отрегулируйте расписание температуры в помещении. См. разделы «5.7.2 Использование и программирование расписаний» [► 32] и «5.7.3 Экран расписания: Пример» [► 35].
Требуемая температура в помещении не достигается.	Увеличьте нужную температуру воды на выходе в соответствии с типом нагревательного прибора. См. раздел «5.6.5 Изменение требуемой температуры воды на выходе» [► 30].
Задана неправильная кривая зависимости от погоды.	Измените кривую зависимости от погоды. См. раздел «5.8 Кривая метеозависимости» [► 41].

8.4 Признак: отказ агрегата

Если тепловой насос вышел из строя, то функцию аварийного нагревателя может выполнять опционный комплект внешнего резервного нагревателя. При этом он либо автоматически, либо по ручной команде принимает на себя тепловую нагрузку.

- Если в режиме **Авар. ситуация** выбран вариант **Автоматич.** (или **обычный автоматический перегрев/ГВБП ВЫКЛ.**)⁽¹⁾, то в случае отказа теплового насоса тепловая нагрузка автоматически переключается на резервный нагреватель.
- Если для настройки **Авар. ситуация** задано значение **Ручной** и при этом тепловой насос выходит из строя, то нагрев помещения прекращаются. Чтобы вновь запустить его вручную с интерфейса оператора, перейдите на экран **Сбой** главного меню и подтвердите, может ли резервный нагреватель принять на себя тепловую нагрузку.
- Если для настройки **Авар. ситуация** задано значение **уменьшенный автоматический перегрев/ГВБП ВЫКЛ.** (или **уменьшенный**

⁽¹⁾ Значение **обычный автоматический перегрев/ГВБП ВЫКЛ.** оказывает такое же действие, что и **Автоматич.**, но его НЕ следует использовать, поскольку отсутствует параметр «горячая вода бытового потребления».

автоматический перегрев/ГВБП ВКЛ.)⁽¹⁾ и тепловой насос выходит из строя, то нагрев помещения уменьшается.

Как и в режиме **Ручной**, агрегат благодаря резервному нагревателю может принять на себя полную нагрузку, если пользователь включит эту функцию на экране главного меню **Сбой**.

При неисправности агрегата  или  отображается на интерфейсе пользователя.

Возможная причина	Способ устранения
Агрегат поврежден.	См. раздел «8.1 Отображение текста справки в случае неисправности» [► 54].



ИНФОРМАЦИЯ

Когда резервный нагреватель принимает на себя тепловую нагрузку, потребление электроэнергии значительно увеличивается.

8.5 Признак: система издает булькающий шум после пуска наладки

Возможная причина	Способ устранения
В системе присутствует воздух.	Удалите воздух из системы. ^(a)
Неправильная гидравлическая балансировка.	Выполняется установщиком: 1 Выполните гидравлическую балансировку для обеспечения надлежащего распределения потоков между нагревательными приборами. 2 Если гидравлической балансировки недостаточно, измените ограничительные настройки насоса ([9-0D] и [9-0E], если таковые имеются).
Разные неисправности.	Проверьте, отображается ли  или  на главном экране интерфейса пользователя. Более подробную информацию о неисправностях см. в разделе «8.1 Отображение текста справки в случае неисправности» [► 54].

^(a) Рекомендуется выпускать воздух с помощью функции выпуска воздуха, имеющейся у агрегата (должен выполнять установщик). При удалении воздуха из нагревательных приборов или коллекторов помните следующее:

⁽¹⁾ Значение **уменьшенный автоматический перегрев/ГВБП ВКЛ.** оказывает такое же действие, что и **уменьшенный автоматический перегрев/ГВБП ВЫКЛ.**, но его НЕ следует использовать, поскольку отсутствует параметр «горячая вода бытового потребления».

**ВНИМАНИЕ!**

Удаление воздуха из нагревательных приборов или коллекторов. Перед удалением воздуха из нагревательных приборов или коллекторов проверьте, отображается ли  или  на главном экране интерфейса пользователя.

- Если нет, вы можете немедленно удалить воздух.
- Если да, позаботьтесь о том, чтобы помещение, в котором вы хотите выполнять процедуру удаления воздуха, достаточно хорошо вентилировалось. **Причина:** в случае поломки, когда вы удаляете воздух из нагревательных приборов или коллекторов, хладагент может просочиться в водяной контур, а затем в помещение.

9 Перемещение

9.1 Обзор: Перемещение

Если вы хотите поменять местоположение элементов системы, обратитесь к установщику. Контактный номер/номер службы техподдержки можно посмотреть через интерфейс пользователя.

1	Перейдите к [8.3]: Информация > Информация о дилере.	
---	--	---

10 Утилизация



ОБРАТИТЕ ВНИМАНИЕ

НЕ пытайтесь демонтировать систему самостоятельно: демонтаж системы, удаление холодильного агента, масла и других компонентов проводятся в СТРОГОМ соответствии с действующим законодательством. Блоки НЕОБХОДИМО сдавать на специальную перерабатывающую станцию для утилизации, переработки и вторичного использования.

11 Глоссарий

DHW = горячая вода бытового потребления

Горячая вода, используемая для бытового потребления в зданиях всех типов.

LWT=температура воды на выходе

Температура воды на выходе из агрегата.

Дилер

Продавец оборудования.

Уполномоченный монтажник

Лицо, обладающее техническими навыками и квалификацией, необходимыми для монтажа оборудования.

Пользователь

Лицо, которое владеет изделием и (или) эксплуатирует его.

Действующее законодательство

Все международные, европейские, общегосударственные и местные директивы, законы, нормативы и (или) кодексы, которые распространяются на определенное изделие или область и применяются к изделию или области.

Сервисная компания

Отвечающая необходимым требованиям компания, способная проводить обслуживание оборудования или координировать проведение такого обслуживания.

Руководство по монтажу

Руководство по определенному изделию, в котором объясняется, как его следует монтировать, настраивать и обслуживать.

Руководство по эксплуатации

Руководство по определенному изделию, в котором объясняется, как его следует эксплуатировать.

Принадлежности

Этикетки, инструкции, информационные листки и принадлежности, входящие в комплект поставки оборудования и подлежащие установке согласно указаниям в сопутствующей документации.

Дополнительное оборудование

Совместимое с системой оборудование, изготовленное или утвержденное компанией Daikin, которое допускается к установке согласно указаниям в сопутствующей документации.

Оборудование, приобретаемое по месту установки

Совместимое с системой оборудование, которое НЕ изготовлено компанией Daikin, но допускается к установке согласно указаниям в сопутствующей документации.

12 Настройки установщика: таблицы, заполняемые установщиком

12.1 Мастер конфигурации

Настройка		Заполните...
Система		
	Тип резервного нагревателя [9.3.1]	
	Авар. ситуация [9.5]	
	Количество зон [4.4]	
	Заполненная гликолем система (обзор местной настройки [E-0D])	
Резервный нагреватель		
	Напряжение [9.3.2]	
	Конфигурирование [9.3.3]	
	Степень производительности 1 [9.3.4]	
	Дополнительная степень производительности 2 [9.3.5] (если применимо)	
Главная зона		
	Тип отопительного прибора [2.7]	
	Управление [2.9]	
	Режим уставки [2.4]	
	Расписание [2.1]	
	Тип кривой МЗ [2.E]	
Дополнительная зона (только если [4.4]=1, две зоны)		
	Тип отопительного прибора [3.7]	
	Управление (только для чтения) [3.9]	
	Режим уставки [3.4]	
	Расписание [3.1]	
	Тип кривой МЗ [3.C] (только для чтения)	

12.2 Меню настроек

Настройка		Заполните...
Главная зона		
	Тип внеш. термостата [2.A]	

Настройка		Заполните...
Дополнительная зона (при ее наличии)		
	Тип внеш. термостата [3.A]	
Информация		
	Информация о дилере [8.3]	

